

# WEBER GRIDDLE 36in



Manual del propietario (gas LP)

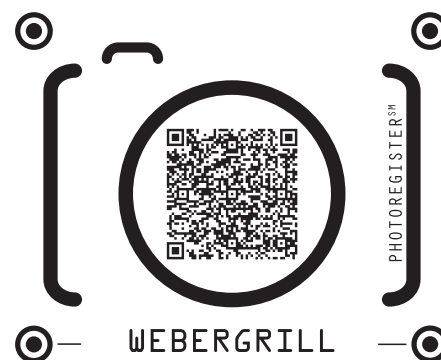


## REGÍSTRESE HOY MISMO

Registre su asador y reciba contenidos especiales que le permitirán convertirse en el héroe de cualquier reunión.

Escanee el código QR o envíe una foto del ícono de la cámara por mensaje al 71403.

O regístrese en línea en [weber.registria.com](http://weber.registria.com).



Guarde este manual del propietario para poder consultarlo en el futuro, léalo íntegramente y, si tiene alguna duda, póngase en contacto con nosotros hoy mismo.

**79624**

11/28/22  
esMX

## Información importante sobre seguridad

Los avisos encabezados por las palabras **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN** se emplean a lo largo de este manual del propietario para resaltar información crítica e importante. Lea y respete tales avisos para garantizar la seguridad durante el uso y evitar posibles daños materiales. Dichos avisos se describen a continuación.

- ⚠ **PELIGRO:** Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, *provocará muertes o lesiones graves*.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, *puede provocar muertes o lesiones graves*.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, *puede provocar lesiones leves o moderadas*.

**⚠ PELIGRO**

**Si percibe olor a gas:**

- Interrumpa el suministro de gas al aparato (asador).
- Extinga las llamas abiertas.
- Abra la tapa.
- Si el olor no desaparece, manténgase alejado del aparato (asador) y avise inmediatamente a su proveedor de gas o el departamento de bomberos.

**⚠ ADVERTENCIA**

- No guarde ni use gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca de este aparato (asador) o cualquier otro.
- Evite guardar cilindros (tanques) de gas LP no conectados para su uso cerca de este aparato (asador) o cualquier otro.

SOLO APTO PARA EL USO AL AIRE LIBRE.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO (ASADOR).

AVISO PARA EL INSTALADOR: Entregue estas instrucciones al consumidor.

AVISO PARA EL CONSUMIDOR: Guarde estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

### Instalación y armado

- ⚠ **PELIGRO:** Este asador no ha sido diseñado para su instalación en el interior o encima de vehículos o embarcaciones recreativas.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Se prohíbe el uso de este asador a menos que estén instaladas todas las piezas y el asador se haya armado de acuerdo con las instrucciones de armado.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No instale este modelo de asador en una estructura empotrada o móvil.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No modifique el aparato (asador). El gas propano líquido no es gas natural. La conversión o el intento de uso de gas natural en un equipo de gas propano líquido, o gas propano líquido en un equipo de gas natural, no ofrece seguridad y constituye un motivo de invalidación de la garantía.
- En Estados Unidos, la instalación debe tener lugar de acuerdo con los códigos locales en vigor o, en ausencia de códigos locales, de conformidad con las siguientes normas, según corresponda: "National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1"; "Propane Storage and Handling Code, B149.2"; o "Standard for Recreational Vehicles, ANSI A119.2/NFPA 1192, CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicle Code".
- En Canadá, la instalación de este asador debe cumplir los requisitos establecidos por los códigos locales y/o la edición más reciente de la norma "CAN/CSA-B149.2 (Propane Storage and Handling Code)". En los casos en los que se considera generalmente aceptable, estas instrucciones no cumplen necesariamente los códigos de instalación canadienses, en particular en relación con la instalación de tuberías en tierra y bajo tierra.
- En México, si existen códigos locales en materia de aparatos portátiles de gas, deberán cumplirse los requisitos establecidos por la edición más reciente de la Norma Oficial Mexicana (NOM).
- Si se emplea una fuente eléctrica externa (por ejemplo, para alimentar un rosticero), esta deberá conectarse eléctricamente a tierra de acuerdo con los códigos locales o, en ausencia de códigos locales, de conformidad con los códigos "National Electrical Code, ANSI/NFPA 70" o "Canadian Electrical Code, Part 1, CSA C22.1".

### Operación

- ⚠ **PELIGRO:** El uso de este asador solo debe tener lugar al aire libre, en áreas bien ventiladas. Se prohíbe el uso en cocheras, edificios, pasillos cubiertos, tiendas de campaña y otras áreas cerradas, así como debajo de techos combustibles.
- ⚠ **PELIGRO:** Se prohíbe el uso del asador en vehículos, así como en las áreas de almacenamiento o carga de los mismos. Lo anterior hace referencia a automóviles, camiones, camionetas, minivanes, vehículos utilitarios deportivos o recreativos, embarcaciones, etc.
- ⚠ **PELIGRO:** Se prohíbe el uso del asador a menos de 61 cm de materiales combustibles. Esta distancia incluye la parte superior, la parte inferior, la parte posterior y los lados del asador.
- ⚠ **PELIGRO:** Mantenga el área destinada a la preparación de alimentos libre de vapores y líquidos inflamables, como gasolina, alcohol, etc., así como de materiales combustibles.
- ⚠ **PELIGRO:** Este aparato (asador) debe mantenerse alejado de materiales inflamables de todo tipo durante el uso.
- ⚠ **PELIGRO:** No coloque la funda del asador ni ningún otro objeto inflamable dentro o encima del espacio de almacenamiento ubicado debajo del mismo durante el uso del asador o mientras este se encuentre caliente.
- ⚠ **PELIGRO:** Si la grasa liberada por los alimentos llegara a provocar un incendio, apague el quemador y mantenga la tapa cerrada hasta que las llamas se extingan.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Las piezas al alcance del usuario pueden estar muy calientes. Los niños deben permanecer alejados del aparato.

- ⚠ **ADVERTENCIA:** El consumo de alcohol, medicamentos (bajo supervisión médica o no) y drogas ilegales puede afectar a la capacidad del usuario para armar, trasladar, guardar y usar el asador correctamente y con seguridad.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Debe prestarse atención al asador tanto durante el precalentamiento como durante el uso. El uso de este asador exige precaución. La caja de cocción alcanza temperaturas muy elevadas durante el uso.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No mueva el aparato (asador) durante el uso.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Mantenga los cables de alimentación eléctrica y la manguera de suministro de combustible alejados de las superficies calientes.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Este producto ha superado las pruebas de seguridad correspondientes y ha sido homologado para su uso en un país determinado. Consulte el país en cuestión en la cara exterior del embalaje.
- Se prohíbe el uso de carbón o rocas de lava en este asador.

### • Almacenamiento y/o desuso

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Interrumpa el suministro de gas cerrando la llave del cilindro (tanque) de gas luego del uso.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Los tanques de gas LP deben almacenarse al aire libre, lejos del alcance de los niños, y no en edificios, cocheras u otros espacios cerrados.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Luego de un período de almacenamiento y/o desuso, debe revisarse el asador para determinar si sufre fugas de gas u obstrucciones en el quemador antes del uso.
- ⚠ El almacenamiento del asador en interiores solo se permite si el tanque de gas LP se desconecta del asador y se extrae del mismo.

### Propuesta 65 del estado de California

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Las sustancias derivadas de la combustión que genera este producto durante su uso contienen químicos que el estado de California considera cancerígenos y causantes de defectos congénitos u otros daños reproductivos.
- ⚠ **ADVERTENCIA ACERCA DE LA PROPUESTA 65:** La manipulación de las piezas de bronce que contiene este producto expone al usuario al contacto con plomo, un elemento químico que el estado de California considera cancerígeno y causante de defectos congénitos u otros daños reproductivos. *Lávese las manos después de manipular este producto.*

## ¡HOLA!

Nos alegra que haya decidido elegirnos para viajar al feliz mundo de la parrillería. Tómese su tiempo para leer este manual del propietario y no tardará en estar preparado para cocinar fácilmente cualquier cosa en su nuevo asador.

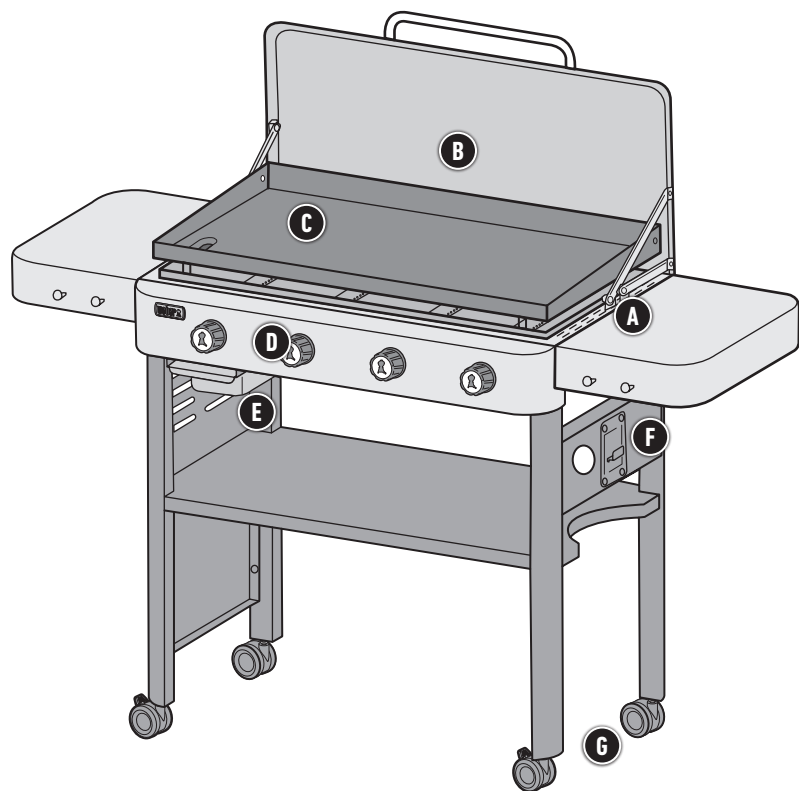
Queremos estar con usted durante toda la vida de su asador, para lo que le rogamos que dedique un par de minutos a registrarlo. Además, si activa su cuenta WEBER durante el registro, recibirá contenidos especialmente elegidos para usted que podrá poner en práctica con su asador.

Adelante, únase a nosotros en línea usando su dispositivo inteligente, o como prefiera que estemos en contacto.

Gracias por elegir WEBER.

Nos alegra tenerlo con nosotros.

## CARACTERÍSTICAS DE LA PLANCHA



### A Mesas laterales

Use las mesas laterales para tener siempre sus bandejas, condimentos y utensilios al alcance de la mano. Cuelgue en los ganchos los utensilios de asado que más use para acceder fácilmente a ellos y organizar su espacio de trabajo al aire libre.

### B Cubierta protectora rígida

La cubierta rígida ofrece protección para la superficie de cocción del asador cuando este no está en uso.

**△ADVERTENCIA: No use el asador con la cubierta rígida cerrada. La cubierta rígida debe usarse únicamente para proteger la plancha durante el almacenamiento.**

### C Plancha

La superficie de cocción de la plancha se calienta con rapidez para que pueda disfrutar al instante de sus comidas favoritas, como hot cakes, huevos, fajitas y hamburguesas aplastadas.

### D Encendido rápido de un quemador principal

El módulo de encendido rápido de cada perilla de control crea una chispa entre el electrodo de encendido y el tubo de encendido del quemador en cuestión. La energía necesaria para crear la chispa la genera el usuario al presionar la perilla de control hacia dentro y girarla hasta la posición ENCENDIDO/ FUEGO ALTO. Esta acción permite encender cada quemador por separado.

### E Sistema de manejo de grasa

Raspe toda la grasa y los restos de alimentos, y condúzcalos al hueco de la plancha y hacia la bandeja para escurrimientos desechable ubicada debajo de la plancha. Solo tiene que sacar el colector y sustituir la bandeja para escurrimientos cuando sea necesario.

### F Soporte para combustible

El soporte para combustible ubicado debajo de la mesa lateral derecha permite acceder fácilmente al tanque y su válvula.

### G Ruedas giratorias

Las cuatro ruedas giratorias (dos de ellas con freno) facilitan el desplazamiento de la plancha de un lugar a otro.

## ÍNDICE

### 2 Bienvenido a WEBER

Información importante sobre seguridad

Características de la plancha

### 4 La promesa de WEBER

### 5 Primeros pasos

Información importante acerca del gas LP y las conexiones de gas

Instalación del tanque de gas LP y prueba de fugas

Rellenado o sustitución de un tanque de gas LP

### 8 Operación

Encendido del asador

Antes de cocinar

Consejos para cocinar

Cada vez que use el asador

### 12 Cuidado del producto

Limpieza y mantenimiento

### 13 Resolución de problemas

### 15 Preguntas frecuentes

### 16 Refacciones

Puede ser que los asadores que aparecen en las ilustraciones de este manual del propietario difieran ligeramente del modelo adquirido.

# La promesa de WEBER

En WEBER estamos orgullosos de dos cosas: fabricar asadores que duran y ofrecer toda una vida de magnífica atención al cliente.

Gracias por adquirir un producto WEBER. Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067, EE. UU. (en adelante, "WEBER"), se enorgullece de fabricar productos seguros, duraderos y confiables.

WEBER le ofrece esta Garantía Limitada sin costo adicional. Aquí encontrará la información necesaria si su producto WEBER requiere reparación, en el caso improbable de que sufra una falla o un defecto.

**Según la legislación vigente, el cliente tiene diversos derechos en caso de que el producto resulte defectuoso. Tales derechos incluyen desempeño complementario o sustitución, rebaja del precio de compra y compensación. En la Unión Europea, por ejemplo, esto constituye una garantía legal de dos años a partir de la fecha de transmisión de la propiedad del producto. Las cláusulas de esta Garantía no afectan a tales derechos legales ni a ningún otro. De hecho, esta Garantía proporciona al Propietario derechos que van más allá de los que le otorga la Garantía legal.**

## GARANTÍA LIMITADA DE WEBER

WEBER garantiza al comprador del producto WEBER (o, en caso de que sea un regalo o promoción, la persona para quien haya sido adquirido como regalo o artículo promocional) que este se encontrará libre de defectos de materiales y mano de obra durante los períodos de tiempo especificados a continuación, siempre que su armado y uso tengan lugar de acuerdo con el manual del propietario que lo acompaña. (Nota: En caso de pérdida o extravío del manual del propietario del producto WEBER, se puede descargar una copia en línea desde [www.weber.com](http://www.weber.com) o en el sitio web correspondiente al país de residencia del Propietario). En las condiciones de uso y mantenimiento típicas de viviendas o departamentos unifamiliares normales y privados, WEBER acepta, en el marco de esta Garantía, reparar o sustituir las partes defectuosas dentro de los períodos de tiempo correspondientes y según las limitaciones y exclusiones indicadas a continuación. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, ESTA GARANTÍA SOLO SERÁ VÁLIDA PARA EL COMPRADOR ORIGINAL Y NO PODRÁ TRANSFERIRSE A POSTERIORES PROPIETARIOS, EXCEPTO EN CASO DE REGALO O ENTREGA COMO ARTÍCULO PROMOCIONAL, SEGÚN LO DESCRITO ANTERIORMENTE.

## RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO BAJO ESTA GARANTÍA

A fin de asegurar la debida cobertura de la Garantía, es importante (aunque no obligatorio) registrar el producto WEBER en línea desde [www.weber.com](http://www.weber.com) o el sitio web correspondiente al país de residencia del Propietario. Deben conservarse el recibo y/o la factura de compra originales. Al registrar el producto WEBER, se confirma la cobertura de la Garantía y se establece un vínculo directo con WEBER que el fabricante puede usar si necesita contactar con el Propietario.

La Garantía anterior solo será válida si el Propietario cuida razonablemente el producto WEBER de acuerdo con las instrucciones de armado, las instrucciones de uso y las indicaciones de mantenimiento preventivo descritas en el manual del propietario que lo acompaña, a menos que el Propietario pueda demostrar que la falla o el defecto no guarda relación con el incumplimiento de tales obligaciones. Si el producto se instala en una zona costera o cerca de una alberca, el lavado y enjuague periódicos de las superficies exteriores se considerarán parte del mantenimiento, según lo descrito en el manual del propietario.

## GESTIONES EN GARANTÍA Y SITUACIONES NO CUBIERTAS

Si cree estar en una situación cubierta por esta Garantía, contacte con el Servicio de Atención al Cliente de WEBER usando la información de contacto disponible en nuestro sitio web ([www.weber.com](http://www.weber.com)) o el sitio web correspondiente al país de residencia del Propietario). Luego de llevar a cabo las investigaciones que correspondan, WEBER reparará o sustituirá (a decisión propia) la parte defectuosa cubierta por esta Garantía. En caso de que la reparación o sustitución no sea posible, WEBER podrá (a decisión propia) reemplazar el asador en cuestión por otro nuevo de igual o mayor valor. Es posible que WEBER le pida que regrese las partes afectadas para su inspección (deberá cubrir los gastos de transporte).

Esta GARANTÍA no cubre partes dañadas, deterioradas, decoloradas y/u oxidadas por motivos de los que WEBER no sea responsable y tengan su origen en:

- Abuso, mal uso, alteración, modificación, uso indebido, vandalismo, negligencia, armado o instalación incorrectos, u omisión al llevar a cabo las labores normales y rutinarias de mantenimiento.
- Insectos (como arañas) y roedores (como ardillas), incluidos, entre otros, los daños que puedan causar en los tubos quemadores y/o la manguera de gas.
- Exposición a atmósferas salinas y/o fuentes de cloro, como albercas, tinas de hidromasaje o espás.
- Condiciones meteorológicas severas, como granizo, huracanes, terremotos, tsunamis o temporales, tornados o grandes tormentas.

Las partes utilizadas y/o instaladas en su producto WEBER que no sean partes originales WEBER no están cubiertas por esta Garantía. Los daños resultantes del uso y/o instalación de partes en su producto WEBER que no sean partes originales WEBER no están cubiertos por esta Garantía. Toda conversión de un asador de gas no autorizada por WEBER y llevada a cabo por un técnico autorizado por WEBER dará lugar a la invalidación de esta Garantía.

## PERÍODOS DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

Caja de cocción:  
5 años sin agrietamiento por corrosión/quemadura  
(2 años para pintura, excepto desvanecimiento o decoloración)

Conjunto de cubierta rígida:  
5 años sin agrietamiento por corrosión/quemadura  
(2 años para pintura, excepto desvanecimiento o decoloración)

Tubos quemadores de acero inoxidable:  
5 años sin agrietamiento por corrosión/quemadura

Placa de cocción de acero carbono:  
5 años (excepto la aparición de óxido)

Todas las demás piezas:  
5 años (excepto el desgaste y deterioro normales)

## EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD

APARTE DE LAS GARANTÍAS Y EXENCIONES DESCRITAS COMO PARTE DE ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS O DECLARACIONES VOLUNTARIAS DE RESPONSABILIDAD EXPLÍCITAS, MÁS ALLÁ DE LA RESPONSABILIDAD LEGAL APLICABLE A WEBER. ASIMISMO, LA PRESENTE DECLARACIÓN DE GARANTÍA NO LIMITA NI EXCLUYE AQUELLAS SITUACIONES O RECLAMACIONES DE LAS QUE WEBER DEBA HACERSE RESPONSABLE SEGÚN LO PREVISTO EN LA LEY.

NO SE CONSIDERARÁ VÁLIDA NINGUNA OTRA GARANTÍA UNA VEZ VENCIDA ESTA GARANTÍA. WEBER NO ASUMIRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA (INCLUIDAS LAS "GARANTÍAS AMPLIADAS") OFRECIDA POR NINGUNA PERSONA, DISTRIBUIDOR O AGENTE COMERCIAL, EN RELACIÓN CON NINGÚN PRODUCTO. EL ÚNICO OBJETO DE ESTA GARANTÍA ES LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DE LA PARTE O EL PRODUCTO EN CUESTIÓN.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRIRÁ EN NINGÚN CASO COMPENSACIONES DE TIPO ALGUNO POR IMPORTES ECONÓMICOS SUPERIORES AL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO WEBER ADQUIRIDO.

EL USUARIO ASUME EL RIESGO Y LA RESPONSABILIDAD DERIVADOS DE AQUELLAS PÉRDIDAS, DAÑOS O LESIONES SUFRIDOS POR AQUEL Y SU PROPIEDAD Y/U OTRAS PERSONAS Y SUS PROPIEDADES QUE SE DERIVEN DEL MAL USO O ABUSO DEL PRODUCTO, O DE NO RESPETAR LAS INSTRUCCIONES FACILITADAS POR WEBER EN EL MANUAL DEL PROPIETARIO QUE LO ACOMPAÑA.

LAS PARTES Y ACCESORIOS SUSTITUIDOS EN EL MARCO DE ESTA GARANTÍA GOZARÁN DE UN PERÍODO DE GARANTÍA EQUIVALENTE AL TIEMPO RESTANTE DEL PERÍODO DE GARANTÍA ORIGINAL INDICADO ANTERIORMENTE.

ESTA GARANTÍA SOLO ES VÁLIDA PARA EL USO EN VIVIENDAS O DEPARTAMENTOS UNIFAMILIARES PRIVADOS, NO ASÍ PARA ASADORES WEBER DESTINADOS AL USO EN INSTALACIONES COMERCIALES, COMUNITARIAS O DE UNIDADES MÚLTIPLES, COMO RESTAURANTES, HOTELES, COMPLEJOS TURÍSTICOS O PROPIEDADES DE RENTA.

WEBER PUEDE ALTERAR EL DISEÑO DE SUS PRODUCTOS CADA CIERTO TIEMPO. NINGUNA DE LAS ESTIPULACIONES QUE CONTIENE ESTA GARANTÍA DEBE CONSIDERARSE CONSTITUYENTE DE UNA OBLIGACIÓN POR PARTE DE WEBER DE INCORPORAR TALES CAMBIOS DE DISEÑO A PRODUCTOS FABRICADOS ANTERIORMENTE; DEL MISMO MODO, LA APLICACIÓN DE TALES CAMBIOS NO CONSTITUIRÁ UNA ADMISIÓN DEL CARÁCTER DEFECTUOSO DE LOS DISEÑOS ANTERIORES.

Webster-Stephen Products LLC  
Centro de Atención al Cliente  
1415 S. Roselle Road  
Palatine, IL 60067  
EE. UU.

Para adquirir refacciones, llame al teléfono:  
1-800-446-1071



## Información importante acerca del gas LP y las conexiones de gas

### ¿Qué es el gas LP?

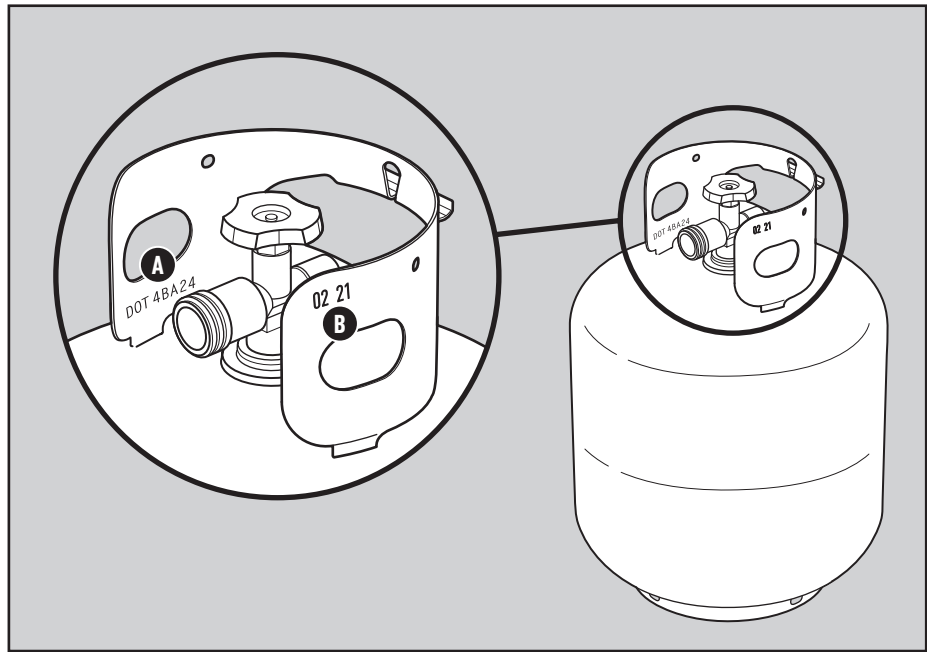
El gas licuado de petróleo, también conocido como LP, gas LP, propano líquido o, simplemente, propano o butano, es un producto inflamable derivado del petróleo que debe usarse como combustible para su asador. A temperaturas y presiones moderadas, fuera de un contenedor, es un gas. Sin embargo, a presiones moderadas adentro de un contenedor (como un tanque), este combustible es un líquido. Conforme se libera la presión del tanque, el líquido se evapora rápidamente, convirtiéndose en gas.

### Consejos de seguridad para la manipulación de tanques de gas LP

- Los tanques de propano líquido abollados u oxidados pueden representar un riesgo y deben ser revisados por su proveedor de propano líquido. No use tanques de propano líquido cuya válvula esté dañada.
- Aunque un tanque de propano líquido parezca estar vacío, puede que aún contenga gas, por lo que debe transportarse y almacenarse tomando las precauciones adecuadas.
- Los tanques de gas LP deben instalarse, transportarse y almacenarse en posición vertical y fija. Evite que puedan caerse y no los manipule con brusquedad.
- No almacene ni transporte un tanque de gas LP en lugares en los que la temperatura pudiera alcanzar los 51,7 °C (el tanque se calentaría demasiado como para sujetarlo con la mano).
- Cuando el tanque no se encuentre en uso, coloque la cubierta de protección en la válvula de salida. Instale únicamente una cubierta de protección del tipo proporcionado con la válvula del tanque. El uso de otro tipo de cubierta o tapón puede dar lugar a una fuga de propano.

### Requisitos que debe cumplir un tanque de gas LP

- El tanque debe medir, aproximadamente, 46.35 cm de altura y 31.1 cm de diámetro. Asimismo, debe tener una capacidad de 9.07 kg de GLP o 21.6 kg de agua, según lo indicado por el fabricante. Puede que sea aceptable también el uso de otros tanques, siempre que sean compatibles con los medios de retención del asador (báscula del tanque).



- El tanque debe haber sido fabricado y estar marcado de acuerdo con las especificaciones establecidas por las normas descritas a continuación para los cilindros de gas LP según corresponda: "Specifications for LP gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.)"; o "Canadian Standard for Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Goods and Commission, CAN/CSA-B339".

- Los tanques deben equiparse con un dispositivo homologado de protección de sobrellenado (OPD) y una conexión de tanque de Tipo 1 (CGA 791). La conexión del tanque debe ser compatible con la conexión del asador.
- El tanque debe incluir un collarín que proteja la válvula.
- Los tanques deben poseer certificación D.O.T. (A) y su fecha de ensayo (B) no debe ser anterior a cinco años desde la fecha de uso.

### ¿Qué es un regulador?

Su asador de gas está equipado con un regulador de presión, que es un dispositivo destinado a controlar y mantener uniforme la presión del gas mientras este se libera desde el tanque de gas LP.

### Requisitos que debe cumplir el regulador

- Use el conjunto formado por el regulador y la manguera suministrados con el asador. Este regulador tiene un dispositivo limitador de flujo integrado en la unidad que restringe el flujo de gas en caso de detección de una fuga de gas.
- La sustitución del conjunto formado por el regulador y la manguera debe realizarse según lo especificado por Weber-Stephen Products LLC (dispositivo de conexión a tanque de Tipo 1 con homologación UL [CGA 791], según lo descrito en la última edición de la norma ANSI Z21.81).



## Instalación del tanque de gas LP

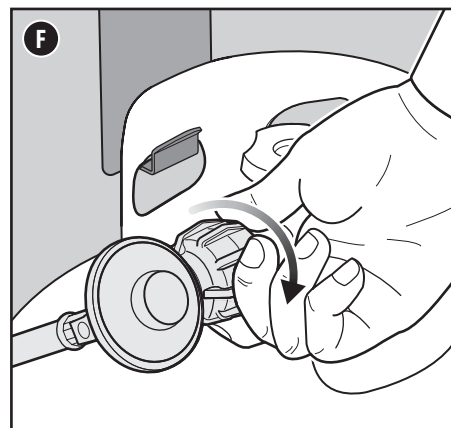
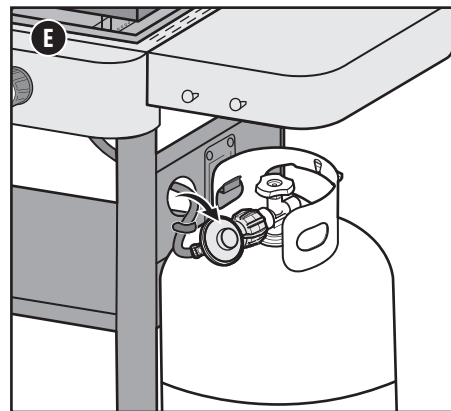
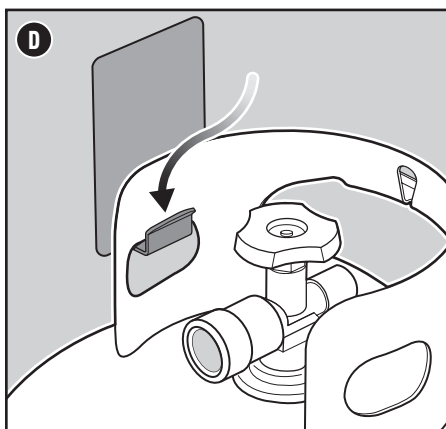
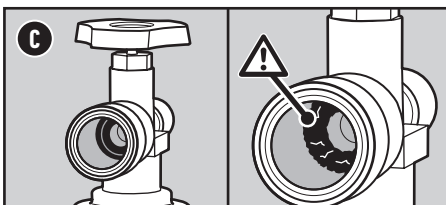
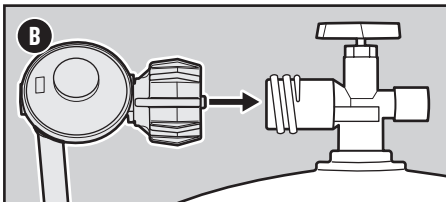
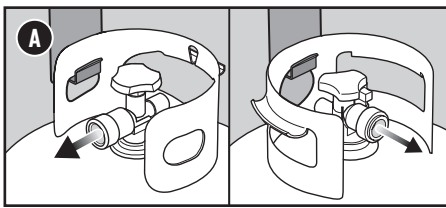
El tanque se cuelga del soporte ubicado en el lado derecho del asador. La forma del collarín (la placa circular que protege la válvula) determina las dos direcciones en las que se puede colgar el tanque de la báscula (A).

### Inspección del tanque

- 1) Revise que la válvula del tanque se encuentre completamente cerrada. Círrrela girándola en sentido horario.
- 2) Revise que la válvula del tanque sea compatible con el regulador (B).
- 3) Inspeccione la válvula del tanque, incluido el sello de goma interno, en busca de daños o residuos (C). Si detecta algún daño en el tanque, devuélvalo a su distribuidor local.

### Instalación del tanque

- 1) Revise que las perillas de control de los quemadores estén todas en la posición de apagado O. Asegúrese presionando las perillas hacia adentro y girándolas en sentido horario.
- 2) El tanque se cuelga por el collarín (la placa circular que protege la válvula) en el soporte para el tanque (D).
- 3) Para realizar la conexión del tanque: Pase la manguera y el regulador por el orificio del panel lateral derecho (E). La manguera debe fijarse con el seguro de sujeción y fijarse al panel lateral. Asegúrese de sacar la totalidad de la manguera al exterior antes de apretar el seguro.
- 4) Enrosque el acoplamiento del regulador en la válvula del tanque girándolo en sentido horario (F). Hágalo solo con la mano. Si usa una llave, podría dañar el acoplamiento del regulador y provocar una fuga. Pase a la sección "PRUEBA DE FUGAS DE GAS".



**⚠ PELIGRO:** La manguera debe pasar por la abertura del panel del lado derecho. La manguera debe fijarse al panel del lado derecho usando el seguro de sujeción provisto para este fin. No respetar esta advertencia podría dañar la manguera y dar lugar a incendios o explosiones que, a su vez, pueden causar lesiones personales graves o muertes.

## Prueba de fugas

### ¿Qué es una prueba de fugas?

Una vez instalado correctamente el tanque de gas LP, es necesario realizar una prueba de fugas. Una prueba de fugas es una manera confiable de revisar que no existan escapes de gas después de conectar el tanque. El sistema de combustible de su asador cuenta con conexiones que se realizan en la fábrica y superan estrictas pruebas de detección de fugas de gas; los quemadores, además, se someten a diferentes pruebas de encendido de llamas. WEBER recomienda llevar a cabo una prueba de fugas a profundidad después de armar el asador, así como una vez al año. Deben revisarse las siguientes uniones:

- Conexión entre el regulador y el tanque.
- Conexión entre la manguera de gas y el conector pasante.
- Conexión entre el conector pasante y el tubo corrugado de gas.

### Prueba de fugas de gas

- 1) Humedezca las uniones (A) con una solución de agua y jabón usando un atomizador, una brocha o una franela. Puede preparar su propia solución de agua y jabón mezclando un 20 % de jabón y un 80 % de agua; también puede adquirir una solución de prueba de fugas en la sección de plomería de cualquier tlapalería.
- 2) Lentamente, gire la válvula del tanque en sentido antihorario para iniciar el suministro de gas, revisando al mismo tiempo si aparecen burbujas.
- 3) Si aparecen burbujas, existirá una fuga:
  - a) Si la fuga está en el tanque (B), cierre la válvula de gas. **NO USE EL ASADOR.** Desconecte el tanque y devuélvalo a su distribuidor local.
  - b) Si la fuga está en el regulador (C), cierre la válvula de gas (D). **NO TRATE DE APRETAR EL REGULADOR CON LA VÁLVULA DEL TANQUE ABIERTA. NO USE EL ASADOR.** Póngase en contacto con el representante del Servicio de Atención al Cliente de su zona mediante la información de contacto disponible en nuestro sitio web.
- 4) Si no aparecen burbujas, la prueba de fugas habrá concluido:
  - a) Interrumpa el suministro de gas y enjuague las conexiones con agua.

*NOTA: Ciertas soluciones de prueba de fugas, incluidas las compuestas de agua y jabón, pueden resultar ligeramente corrosivas, por lo que es importante enjuagar bien todas las conexiones con agua después de la prueba.*

## Rellenado o sustitución de un tanque de gas LP

### Retirada del tanque de gas LP

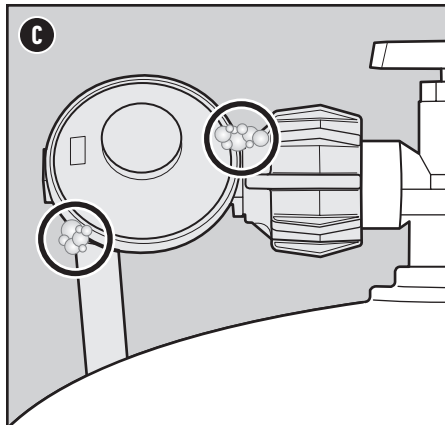
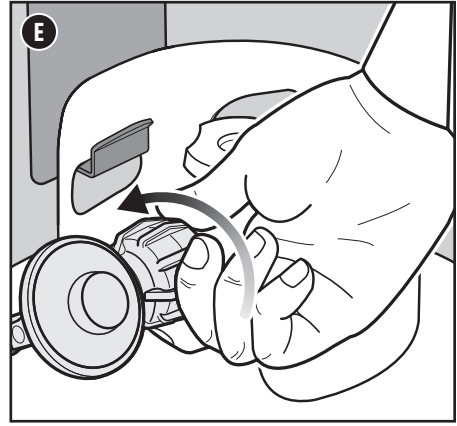
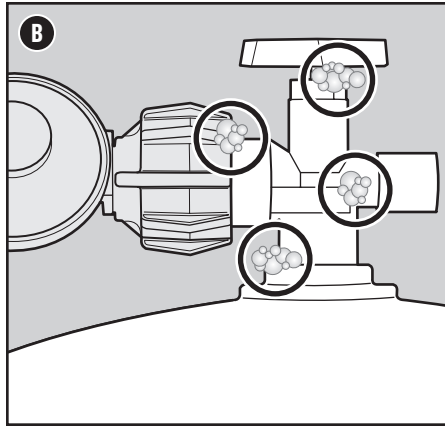
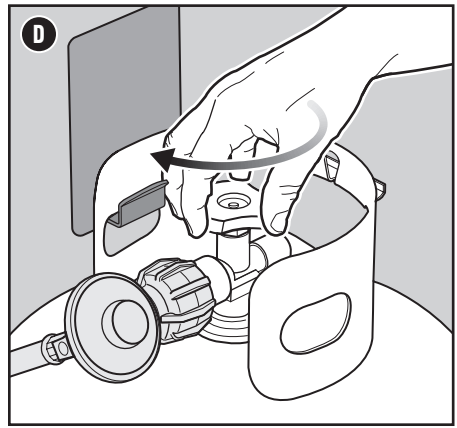
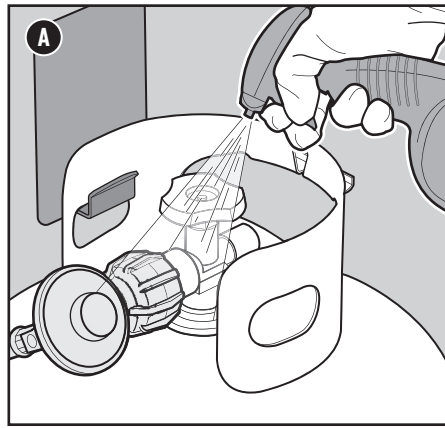
- 1) Revise que la válvula del tanque se encuentre completamente cerrada. Círrrela girándola en sentido horario (D).
- 2) Desenrosque el acoplamiento del regulador girándolo con la mano en sentido antihorario (E).
- 3) Retire el tanque del soporte.

### Otras pruebas de fugas

Debe revisarse la existencia de fugas de gas en las siguientes uniones cada vez que se rellene y reinstale un tanque:

- La conexión entre el regulador y el tanque (B) y las uniones del propio regulador (C).

Siga las instrucciones descritas en la sección "Prueba de fugas de gas".



⚠ PELIGRO: No use una llama para revisar la existencia de fugas de gas. Asegúrese de que no se generen chispas ni llamas abiertas en la zona durante la prueba de fugas.

⚠ PELIGRO: Las fugas de gas pueden causar incendios o explosiones.

⚠ PELIGRO: No use el asador si presenta una fuga de gas.

⚠ PELIGRO: Si observa, huele o escucha un escape de gas procedente del tanque de propano líquido:

- 1) Aléjese del tanque de propano líquido.
- 2) No intente corregir el problema personalmente.
- 3) Avise al departamento de bomberos.

⚠ PELIGRO: Cierre siempre la válvula del tanque antes de desconectar el regulador. No intente desconectar el conjunto formado por el regulador de gas y la manguera ni otras conexiones de gas con el asador en operación.

⚠ PELIGRO: No guarde un tanque de gas LP de repuesto debajo de este asador o cerca del mismo. No llene el tanque a más del 80 %. El incumplimiento de estas indicaciones puede causar un incendio que resulte en muertes o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: No use el asador si la manguera sufre algún tipo de daño. Sustitúyala solo por una manguera de repuesto autorizada por WEBER.

## Encendido del asador

### Uso del sistema de encendido rápido para encender los quemadores

El módulo de encendido rápido de cada perilla de control crea una chispa entre el electrodo de encendido y el tubo de encendido del quemador en cuestión. La energía necesaria para crear la chispa la genera usted al presionar la perilla de control hacia dentro y girarla hasta la posición de encendido/fuego alto. Cada perilla de control acciona un quemador diferente y cada quemador se enciende por separado. Encienda los quemadores de izquierda a derecha. Todos los quemadores deben permanecer encendidos durante el precalentamiento, pero no es necesario que lo estén al cocinar.

- 1) Abra la cubierta rígida hacia la parte posterior de la plancha (A).

**⚠ ADVERTENCIA:** No use el asador con la cubierta rígida cerrada. La cubierta rígida debe usarse únicamente para proteger la plancha durante el almacenamiento.

- 2) Revise que las perillas de control de los quemadores estén todas en la posición de apagado O. Asegúrese presionando las perillas hacia adentro y girándolas en sentido horario (B).

*Nota: Es importante que las perillas de control de los quemadores se encuentren todas en la posición de apagado O antes de iniciar el suministro desde el tanque de gas LP. Si no lo están, se activará el dispositivo limitador de flujo integrado en el regulador, que limitará el flujo de gas procedente del tanque de gas LP.*

- 3) Abra el tanque de gas LP girando lentamente la válvula del tanque en sentido antihorario y espere 60 segundos (C).

*Nota: Es importante abrir lentamente el tanque de gas LP. Si se abre demasiado rápido, se activará el dispositivo limitador de flujo integrado en el regulador, que limitará el flujo de gas procedente del tanque de gas LP.*

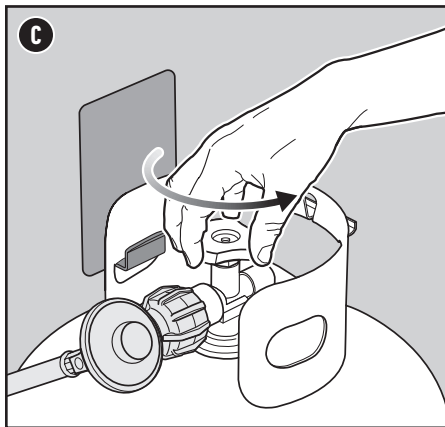
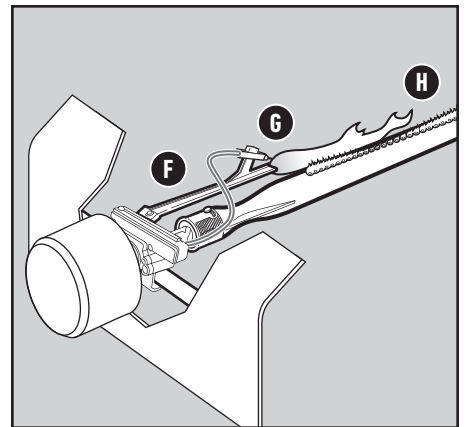
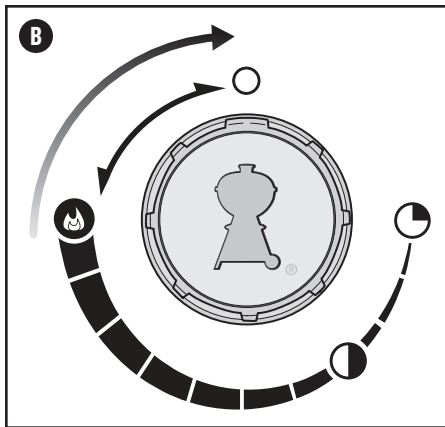
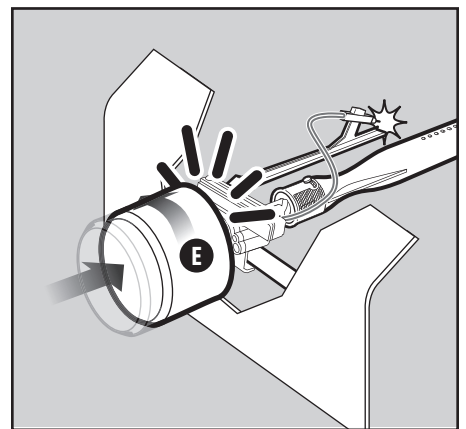
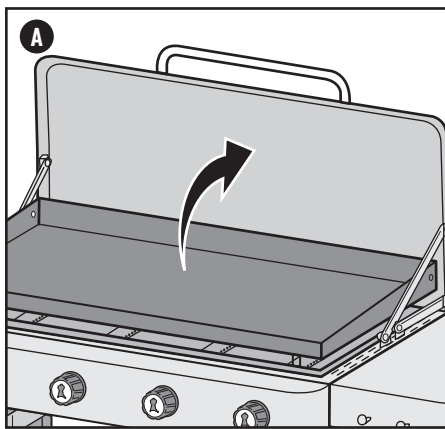
- 4) Comience por el quemador ubicado más a la izquierda. Presione la perilla de control del quemador hacia adentro (D) y gírela en sentido antihorario a la posición de encendido/fuego alto (E) hasta escuchar que produce un chasquido (E). Mantenga presionada la perilla de control durante dos segundos después de oír el chasquido. Esta acción activará el módulo de encendido del interior del tubo de encendido del quemador y, a continuación, encenderá el quemador principal (F) (G) (H).

- 5) Revise que el quemador esté encendido mirando a través del espacio que hay entre la superficie de cocción y el panel de control.

- 6) Si el quemador no se enciende, coloque la perilla de control del quemador en la posición de apagado O y repita el procedimiento de encendido. Si el quemador sigue sin encenderse, gire la perilla de control hasta la posición APAGADO y espere cinco minutos para que el gas se disipe antes de volver a intentarlo o usar un cerillo.

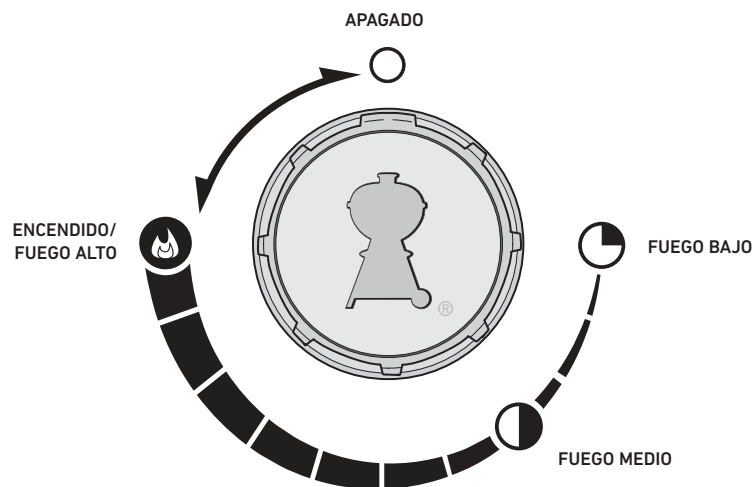
- 7) Si el quemador se enciende, repita los pasos del 4 al 6 para encender los demás quemadores.

Si los quemadores no se encienden mediante el sistema de encendido electrónico, consulte la sección RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS de esta guía del propietario. En ella encontrará instrucciones para encender el asador con un cerillo y determinar así el origen exacto del problema.



### Apagado de los quemadores

- 1) Presione la perilla de control de cada quemador hacia adentro y gírela en sentido horario hasta la posición de apagado O.
- 2) Cierre el suministro de gas en el tanque de gas LP.



**⚠ ADVERTENCIA:** Las perillas de control de los quemadores deben encontrarse en la posición de APAGADO antes de abrir la válvula del tanque de gas propano líquido. Si no lo están, al abrir la válvula del tanque de gas LP se activará la función de control de flujo excesivo de gas que limita el flujo de gas procedente del tanque. Si esto ocurriera, cierre la válvula del tanque de gas LP y las perillas de control de los quemadores. Vuelva a empezar.

**⚠ PELIGRO:** Cuando se activa la función de control de flujo excesivo de gas, una pequeña cantidad de gas sigue fluyendo hacia los quemadores. Después de cerrar la válvula del tanque y colocar las perillas de control en la posición de apagado, espere al menos cinco minutos para que el gas se disipe antes de intentar encender el asador. De lo contrario, se podría producir una llamarada explosiva, que, a su vez, podría causar lesiones personales graves o la muerte.

**⚠ ADVERTENCIA:** No use el asador con la tapa cerrada. La tapa debe usarse únicamente para proteger la plancha durante el almacenamiento.

**⚠ ADVERTENCIA:** Mantenga abierta la tapa durante el encendido. En caso de no abrir la tapa al encender los quemadores del asador o no esperar cinco minutos para que el gas se disipe si el asador no se enciende, se podría producir una llamarada explosiva que resulte en lesiones personales graves o muertes.

**⚠ ADVERTENCIA:** No se incline sobre el asador durante el encendido o la preparación de alimentos si la tapa está abierta.

**⚠ ADVERTENCIA:** Cada quemador debe encenderse por separado usando la función de encendido rápido.

**⚠ ADVERTENCIA:** Si el encendido no tiene lugar antes de cuatro segundos desde el intento de encendido del primer quemador, coloque la perilla de control del quemador en la posición de apagado y repita el procedimiento de encendido. Si el quemador sigue sin encenderse, gire la perilla de control hasta la posición APAGADO y espere cinco minutos para que el gas se disipe antes de volver a intentarlo o usar un cerillo.



## Antes de cocinar

### Curado de la superficie de cocción

Este proceso toma algo de tiempo, así que es mejor reservar algunas horas para llevarlo a cabo antes de cocinar por primera vez.

**Herramientas necesarias:** Pinzas, toallas de papel sin pelusa o un trapo de algodón, y aceite para cocinar de sabor neutro.

Antes de cocinar por primera vez, es necesario curar la plancha. El proceso de curado crea una capa protectora antiadherente que le permitirá preparar deliciosos huevos, hot cakes, hamburguesas y fajitas durante muchos años. Una plancha curada adquiere una apariencia oscurecida de borde a borde. Para obtenerla, cure la plancha, al menos, 3 veces antes de usarla. Proceda del siguiente modo:

1. Abra la cubierta rígida hacia la parte posterior de la plancha.

**⚠ADVERTENCIA:** No use el asador con la cubierta rígida cerrada. La cubierta rígida debe usarse únicamente para proteger la plancha durante el almacenamiento.

2. La plancha está recubierta de aceite de calidad alimentaria para protegerla. Dicho aceite no debe usarse para el proceso de curado.

**PRECAUCIÓN:** No queme el aceite.

3. Con la plancha puesta en el asador, lave a mano la plancha, enjuáguela y séquela bien.

**NOTA:** La plancha debe estar **COMPLETAMENTE** seca antes de continuar con el proceso de curado.

**NOTA:** Esta será la **ÚNICA VEZ** que use agua y jabón para limpiar la plancha.

4. Vierta  $\frac{1}{4}$  de taza de aceite de sabor neutro (como aceite de canola, aceite vegetal o aceite de semilla de uva) en un tazón.

5. Empape una toalla de papel o un trapo de algodón en el contenido del **tazón** (A), exprimiendo un poco el exceso de aceite para eliminarlo. Pase la toalla de papel o el trapo por la superficie de la plancha de lado a lado y de arriba abajo de la forma más homogénea posible (B). Asegúrese de pasar la toalla o el trapo también por los lados de la plancha, tanto interna como externamente. Limpie el exceso de aceite con otra toalla de papel o un trapo de algodón limpio si es necesario.

6. Encienda todos los quemadores y precaliente la plancha ajustando las perillas a temperatura alta (C). En unos 10 minutos, la superficie comenzará a humear y oscurecerse. Si el aceite se aglutina en forma de gotas sobre la superficie, use unos guantes para asar y unas pinzas para limpiar el exceso de aceite de la plancha (D).

**NOTA:** Al final del proceso de curado, una plancha bien curada tendrá una apariencia oscurecida de borde a borde.

7. La superficie se oscurecerá y comenzará a humear. Cuando la superficie deje de humear (después de unos 20 minutos más), apague el asador.

**⚠ IMPORTANTE:** Deje que la plancha se enfríe completamente (tomará unos 30 minutos).

8. La plancha tendrá entonces 1 capa de curado. Repita los pasos 4-7 dos veces más para acumular capas de curado.

Escanee este código QR para obtener más información sobre cómo curar su plancha:



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS CON EL CURADO

### SÍNTOMA

La superficie muestra un curado irregular, así como acumulaciones de aceite gruesas y pegajosas. La superficie curada es susceptible a la descamación y el desprendimiento del recubrimiento.

### CAUSA

- Se aplicó demasiado aceite y este no se polimerizó adecuadamente.
- El calor se apagó demasiado pronto.

### SOLUCIÓN

Raspar la superficie con el fin de eliminar el recubrimiento defectuoso para, posteriormente, limpiarla, secarla bien y volverla a curar.

### SÍNTOMA

Corrosión/formación de óxido durante el almacenamiento o períodos sin uso.

### CAUSA

Para obtener más información sobre el cuidado de la plancha, escanee el código QR:



### SOLUCIÓN

### SÍNTOMA

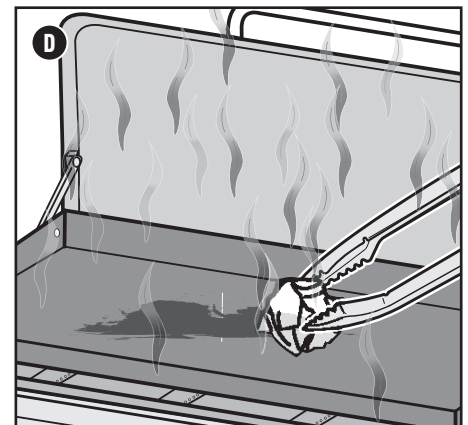
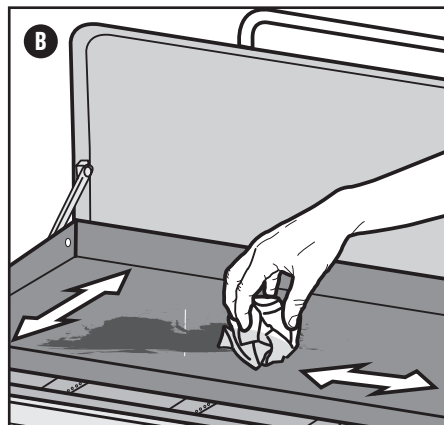
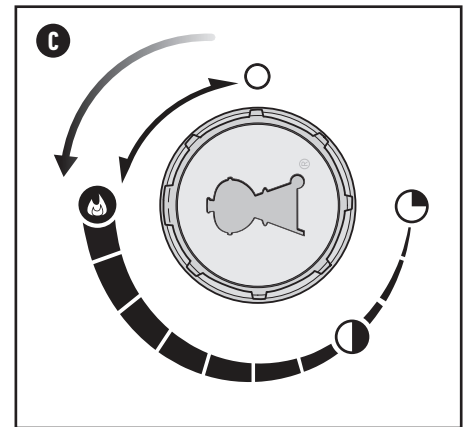
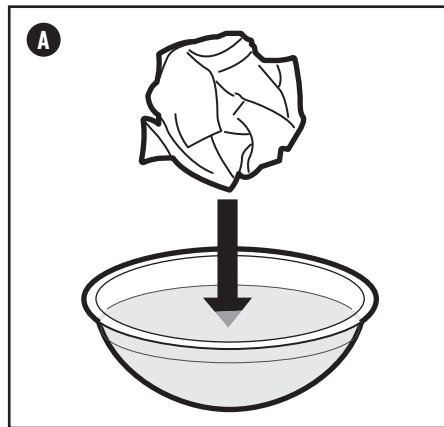
La superficie de la plancha no tiene una apariencia uniformemente ennegrecida después del curado.

### CAUSA

Los bordes no reciben fuego directo, por lo que les toma más tiempo oscurecerse como el resto de la superficie de la plancha.

### SOLUCIÓN

Aplicar una fina capa de aceite después de cada sesión de cocción para proteger y mantener la superficie de la plancha. Con el tiempo, la superficie curada se uniformará.



## Consejos para cocinar

### Controlar el fuego

La superficie de cocción de su plancha WEBER es fantástica para generar calor y mantenerlo, incluso cuando tiene un montón de comida encima. Debido a que es tan buena para retener el calor, puede necesitar un tiempo prolongado para enfriarse. Por lo tanto, le recomendamos que empiece por cocinar a temperaturas más bajas cuando esté dando sus primeros pasos cocinando en la plancha. Hacer que el asador se caliente es fácil; enfriarlo es lo que toma tiempo.

### Seleccione la temperatura perfecta

**FUEGO BAJO.** Si desea que los alimentos se cocinen sin que queden demasiado crujientes o dorados, empiece con fuego bajo. Es ideal para huevos, hot cakes y mariscos delicados, o para piezas gruesas que requieran un tiempo de cocción extralargo.

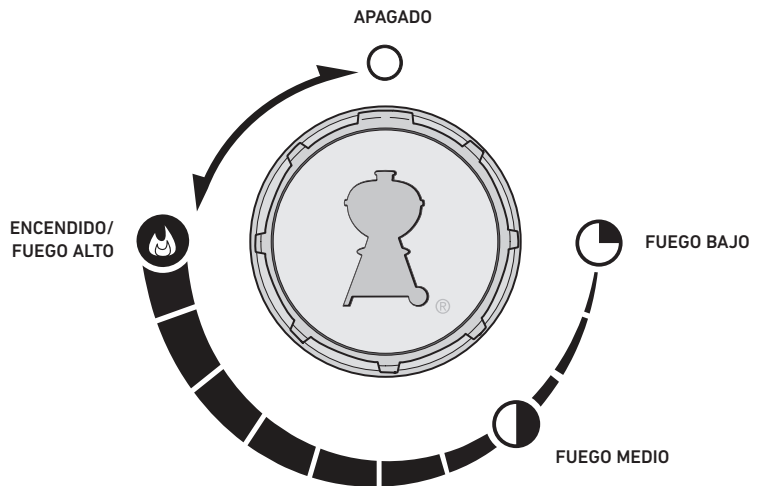
**FUEGO MEDIO.** Es perfecto para cuando desea obtener ese dorado perfecto, aunque necesitará un poco más de tiempo para asegurarse de que la comida esté bien cocida. Use fuego medio en pechugas o muslos de pollo, cortes de carne más gruesos, mariscos o la mayoría de las verduras.

**FUEGO ALTO.** Cuando necesite dar a sus hamburguesas aplastadas una corteza crujiente y dorada, o cuando quiera asombrar a su familia con sus habilidades para usar el hibachi, necesitará usar fuego alto. Use fuego alto en los cortes de carne más delgados que puedan secarse rápidamente para evitar este inconveniente y darles un sabor a sellado. Es ideal para fajitas, papas salteadas, cortes de carne delgados y hamburguesas aplastadas.

**NOTA:** Puede usar uno o dos quemadores en vez de todos al mismo tiempo para crear diferentes zonas de calor en la plancha.

Ajuste de la temperatura	Alimento
<b>Baja</b>	<p><b>Huevos</b> – Estrellados volteados o con la yema blanda, revueltos</p> <p><b>Verduras</b> – Cebollas, pimientos o ajo salteados</p> <p><b>Proteínas más gruesas</b> – Cortes de carne más gruesos, pechuga de pato o grasa de tocino</p> <p><b>Panes</b> – Tostadas francesas, hot cakes, crepas, sándwiches de queso a la parrilla</p>
<b>Media</b>	<p><b>Proteínas</b> – Carne molida, pollo, chuletas de cerdo, pescado, cortes de carne</p> <p><b>Verduras</b> – Dorar/rostar coles de Bruselas, calabazas italianas, calabazas bellota, tortitas de papa, elotes</p> <p><b>Panes</b> – Hornear panes de pita o naan, paninis</p>
<b>Alta</b>	<p><b>Proteínas</b> – Sellar cortes de carne, aplastar hamburguesas, saltear camarones, arroz frito, tofu dorado</p> <p><b>Verduras</b> – Tatamar/pelar pimientos, brócoli o champiñones, o saltear pimientos, espárragos o cebollas</p>

- ⚠ **PELIGRO:** No forre de papel de aluminio la bandeja de recolección de grasa extraíble ni la caja de cocción.
- ⚠ **PELIGRO:** Antes de cada uso, revise si se ha acumulado demasiada grasa en la bandeja de recolección de grasa extraíble o el colector. Elimine el exceso de grasa para evitar que se incendie.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Los objetos ubicados cerca de la plancha se calientan.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No vierta grandes cantidades de agua a la vez sobre toda la superficie de la plancha. Esto puede deformar la plancha.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Si añades una gran cantidad de alimentos fríos o congelados (o alimentos con un contenido significativo de agua) a una plancha caliente, puede que esta se deforme.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Mantenga las toallas de papel alejadas del fuego directo o el calor extremo.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Tenga precaución al extraer el colector y desechar la grasa si está caliente.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Use guantes para asar resistentes al calor durante el uso del asador. La superficie de cocción puede calentarse demasiado.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No rocíe agua fría sobre la superficie de cocción durante la cocción.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Mantenga los orificios de ventilación ubicados alrededor del tanque despejados y libres de residuos.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** NO retire la plancha sino hasta que el asador esté apagado y completamente frío.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Tenga cuidado al dar la vuelta a los alimentos mientras cocina para evitar salpicaduras de grasa caliente.



## Cada vez que use el asador

### Mantenimiento entre comidas

El plan de mantenimiento entre comidas, sencillo, aunque importante, se compone de los pasos descritos a continuación. Llévelos a cabo siempre antes de cocinar.

### Grasa acumulada

Su plancha está equipada con un sistema de manejo de grasa que deposita esta en un contenedor desechable. La grasa y los restos de alimentos se conducen a una bandeja para escurrimientos desechable que protege la bandeja de recolección de grasa. Este sistema debe limpiarse antes de cocinar para evitar incendios provocados por la grasa.

1. Revise que el asador esté apagado y frío.
2. Elimine las acumulaciones de grasa o restos de alimentos usando un raspador y limpie la plancha usando una toalla de papel. Raspe la grasa y los restos de alimentos y condúzcalos a la abertura de la superficie de cocción de la plancha y la bandeja para escurrimientos desechable ubicada debajo (A).
3. Retire la bandeja de recolección de grasa (B). Revise si la bandeja para escurrimientos desechable que protege la bandeja de recolección de grasa contiene una cantidad excesiva de grasa y desechos de alimentos. Si es necesario, deseche la bandeja para escurrimientos desechable y sustitúyala por una nueva.

**NOTA:** En condiciones meteorológicas adversas, puede entrar agua en la bandeja de recolección de grasa y la bandeja para escurrimientos desechable. Revise si hay agua en la bandeja para escurrimientos desechable y en la bandeja de recolección de grasa, y vacíelas cuando sea necesario.

4. Instale de nuevo todos los componentes.

### Inspección de la manguera

Es necesario realizar inspecciones periódicas de la manguera para garantizar la seguridad y el correcto funcionamiento de la plancha.

1. Verifique que la plancha esté apagada y completamente fría.
2. Revise si la manguera presenta signos de agrietamiento, abrasión o cortes (C). No use la plancha si la manguera tiene daños de cualquier tipo. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de WEBER para solicitar una manguera de repuesto.

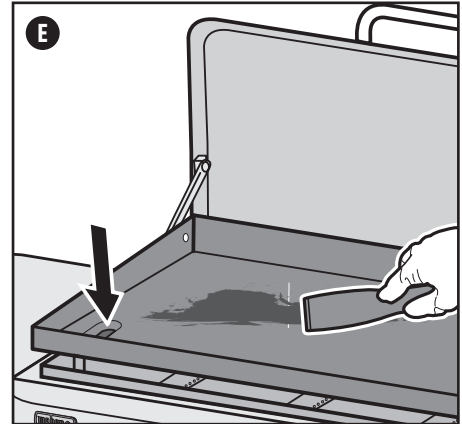
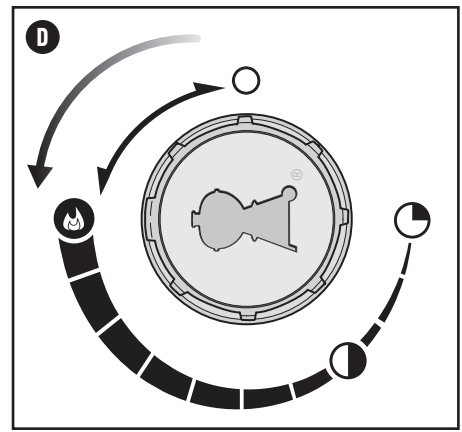
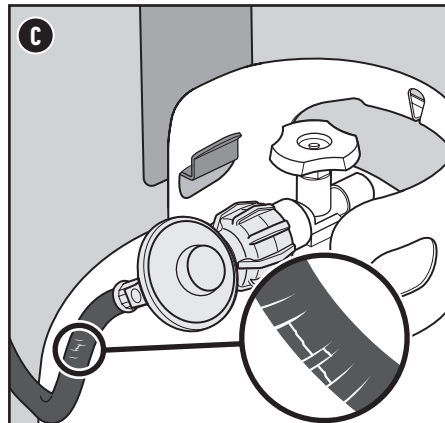
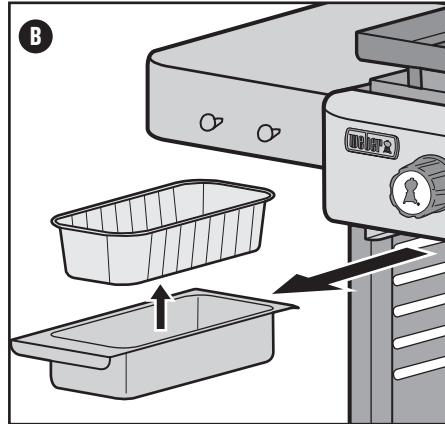
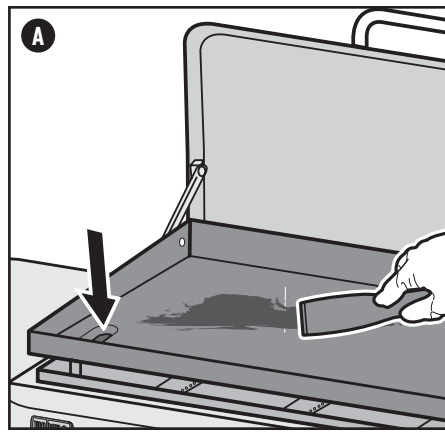
### Pre calentamiento de la plancha

Pre calentamiento de la plancha es fundamental para el éxito de cualquier comida. Hacerlo evita que los alimentos se peguen y garantiza que la plancha esté lo suficientemente caliente como para prepararlos correctamente. También ayuda a carbonizar todos los residuos de comidas cocinadas previamente.

1. Abra la cubierta rígida hacia la parte posterior de la plancha.

**⚠ ADVERTENCIA:** No use el asador con la cubierta rígida cerrada. La cubierta rígida debe usarse únicamente para proteger la plancha durante el almacenamiento.

2. Encienda la plancha siguiendo las instrucciones de encendido descritas en este manual del propietario.
3. No cierre la cubierta rígida mientras la superficie de cocción esté caliente.
4. Pre caliente la plancha durante 10 minutos (D). WEBER recomienda pre calentamiento de la plancha hasta la temperatura a la que se desee cocinar (es decir, si va a preparar hot cakes, pre caliente a **FUEGO BAJO**. Si va a preparar hamburguesas aplastadas, pre caliente a **FUEGO ALTO**).



### Limpieza de la superficie de cocción

Después de pre calentamiento, los restos de alimentos y la grasa de usos anteriores serán más fáciles de eliminar usando un raspador si es necesario.

1. Raspe la superficie de cocción con un raspador después del pre calentamiento (E). Dirija la grasa o los alimentos sobrantes al agujero de la superficie de cocción de la plancha.

## Limpieza y mantenimiento

### Limpieza de la plancha

Limpie la plancha después de cada uso para conservarla y garantizar que su superficie de cocción siga siendo antiadherente. Siga los pasos descritos a continuación para una limpieza adecuada:

1. Cuando el asador esté apagado y se haya enfriado durante 5 minutos, use un raspador metálico o una espátula para raspar el exceso de grasa, aceite y restos de alimentos y conducirlos al agujero de la plancha (A).

**NOTA: En el caso de restos de alimentos incrustados y adheridos difíciles de quitar, se puede utilizar una pequeña cantidad de agua a temperatura ambiente durante el proceso de raspado. NO UTILICE GRANDES CANTIDADES DE AGUA FRÍA DURANTE LA LIMPIEZA DE LA PLANCHA.**

2. Usando varias toallas de papel, limpie y seque la superficie de la plancha, conduciendo la grasa sobrante, el aceite y los restos de alimentos sobrantes hacia la abertura de la plancha.
3. Aplique una pequeña cantidad de aceite de cocina de sabor neutro (vegetal o de canola, por ejemplo) por toda la superficie de la plancha.
4. Usando una toalla de papel, unte con aceite uniformemente toda la superficie de cocción. Use más toallas de papel si es necesario para limpiar las acumulaciones de aceite.

### Limpieza de los quemadores

Existen dos partes de los quemadores que son fundamentales para su óptimo desempeño: los puertos (pequeñas aberturas que se ubican a lo largo de los quemadores) y los filtros de arañas/insectos de los extremos frontales. Mantener limpias tales áreas es esencial para una operación segura.

#### Limpieza de los puertos de los quemadores

- 1) Una vez que el asador y el tanque de gas LP se hayan apagado y el asador se haya enfriado, retire la plancha y resérvela usando unos guantes para asar.
- 2) Use un cepillo para parrillas con cerdas de acero inoxidable para limpiar el quemador por fuera. Cepille el quemador en dirección perpendicular a los puertos (B).

#### Limpieza de los filtros de arañas

- 1) Localice los extremos de los quemadores debajo del panel de control, donde se unen a las válvulas.
- 2) Limpie los filtros de arañas/insectos de cada quemador empleando un cepillo con cerdas blandas (C).

### Limpieza del sistema de manejo de grasa

El sistema de manejo de grasa se compone de una bandeja de recolección de grasa extraíble y un colector. Estos componentes están diseñados para facilitar su extracción, limpieza y sustitución (D), pasos fundamentales antes de prepararse para una sesión de asado. Las instrucciones para revisar el sistema de manejo de grasa se encuentran en la sección "Cada vez que use el asador" de este manual.

**NOTA: En condiciones meteorológicas adversas, puede entrar agua en la bandeja de recolección de grasa y la bandeja para escurrimientos desechable. Revise si hay agua en la bandeja para escurrimientos desechable y en la bandeja de recolección de grasa, y vacíelas cuando sea necesario.**

### Limpieza de la estructura del asador

Por afuera, el asador puede incluir superficies de acero inoxidable, porcelanizadas y de plástico. WEBER recomienda los métodos descritos a continuación en función del tipo de superficie.

### Limpieza de las superficies de acero inoxidable

Limpie el acero inoxidable empleando un producto de limpieza o un abrillantador de acero inoxidable no tóxico ni abrasivo, diseñado para productos de uso al aire libre y asadores. Use una franela de microfibra y limpie en la dirección de las vetas del acero inoxidable. No use papel absorbente.

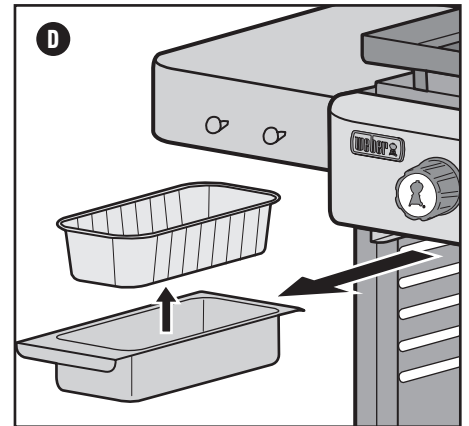
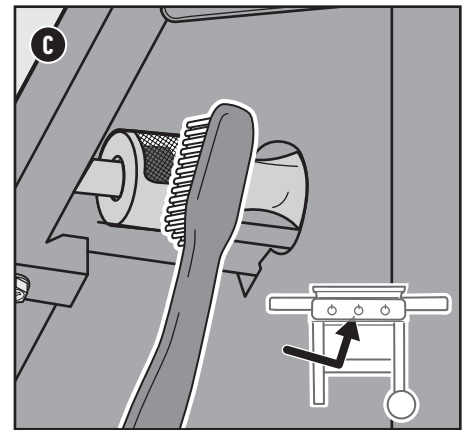
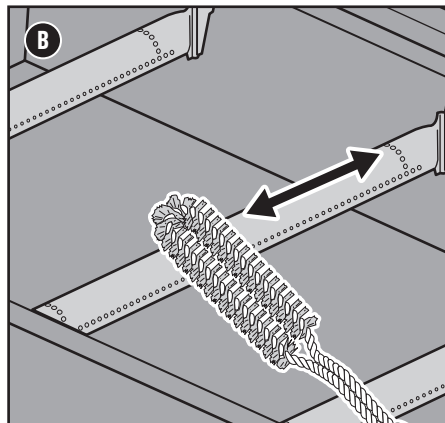
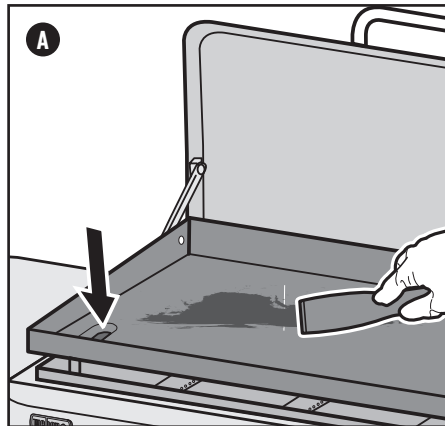
**NOTA: No se arriesgue a rayar el acero inoxidable empleando pastas abrasivas. Las pastas no limpian ni pulen. Por el contrario, cambian el color del metal eliminando el revestimiento de óxido de cromo.**

### Limpieza de los componentes pintados, porcelanizados y de plástico

Limpie los componentes pintados, porcelanizados y de plástico con agua tibia mezclada con jabón y papel absorbente o un paño. Luego de limpiar las superficies, enjuáguelas y séquelas bien.

### Limpieza exterior de asadores instalados en entornos poco frecuentes

Si el asador se encuentra instalado en un entorno particularmente extremo, es probable que quiera limpiarlo por fuera con más frecuencia. La lluvia ácida, los productos químicos para albercas y el agua salada pueden causar corrosión superficial. Limpie el exterior del asador con agua tibia mezclada con jabón. Para concluir la limpieza, enjuague el asador y séquelo bien. Asimismo, puede aplicar semanalmente algún producto de limpieza de acero inoxidable para evitar la corrosión superficial.



⚠ **ADVERTENCIA:** Apague el asador y espere a que se enfríe antes de realizar una limpieza integral.

⚠ **ADVERTENCIA:** Al limpiar el quemador, no use un cepillo que haya usado previamente para limpiar las parrillas de cocción. No introduzca objetos afilados en los orificios de los puertos del quemador.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No coloque los componentes del asador en las mesas laterales; podrían rayar la pintura o las superficies de acero inoxidable.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No use nada de lo siguiente para limpiar el asador: abrillantadores de acero inoxidable abrasivos, pinturas, productos de limpieza que contengan ácido, alcoholes minerales, xileno, productos de limpieza de hornos, limpiadores abrasivos (limpiadores de cocina) o esponjas de limpieza abrasivas.

# LOS QUEMADORES PRINCIPALES NO SE ENCIENDEN

## SÍNTOMA

• Los quemadores principales no se encienden al seguir las instrucciones de encendido descritas en la sección "Operación" de este manual del propietario.

## CAUSA

Existe un problema relacionado con el flujo de gas.

## SOLUCIÓN

Si alguno de los quemadores no se enciende, el primer paso es determinar si fluye gas hacia los quemadores. Para revisarlo, siga las instrucciones descritas en la sección "Encendido del asador con un cerillo".

Si **el encendido con un cerillo NO DA RESULTADO**, siga los consejos de resolución de problemas relacionados con el flujo de gas descritos en la página siguiente.

Existe un problema relacionado con el sistema de encendido.

Si alguno de los quemadores no se enciende, el primer paso es determinar si fluye gas hacia los quemadores. Para revisarlo, siga las instrucciones descritas en la sección "Encendido del asador con un cerillo".


Si **el encendido con un cerillo FUNCIONA**, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para que le indiquen cómo revisar el sistema de encendido.


## Encendido del asador con un cerillo

### Uso de un cerillo para determinar si fluye gas hacia los quemadores principales

1) Abra la cubierta rígida hacia la parte posterior de la plancha (A).

**⚠ ADVERTENCIA:** No use el asador con la cubierta rígida cerrada. La cubierta rígida debe usarse únicamente para proteger la plancha durante el almacenamiento.


2) Revise que las perillas de control de los quemadores estén todas en la posición de apagado . Asegúrese presionando las perillas hacia adentro y girándolas en sentido horario.

*Nota: Es importante que las perillas de control de los quemadores se encuentren todas en la posición de apagado  antes de iniciar el suministro desde el tanque de gas LP. Si no lo están, se activará el dispositivo limitador de flujo integrado en el regulador, que limitará el flujo de gas procedente del tanque de gas LP.*


3) Abra el tanque de gas LP girando lentamente la válvula del tanque en sentido antihorario y espere 60 segundos.

*Nota: Es importante abrir lentamente el tanque de gas LP. Si se abre demasiado rápido, se activará el dispositivo limitador de flujo integrado en el regulador, que limitará el flujo de gas procedente del tanque de gas LP.*

4) Comience por el quemador ubicado más a la izquierda. Coloque un cerillo en el portacerillos y préndalo. (El portacerillos está debajo de la mesa lateral izquierda). Inserte el cerillo encendido entre la superficie de cocción de la plancha y la estructura del asador, al lado del quemador (B).

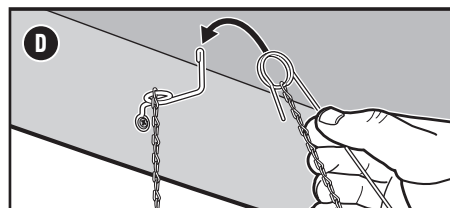
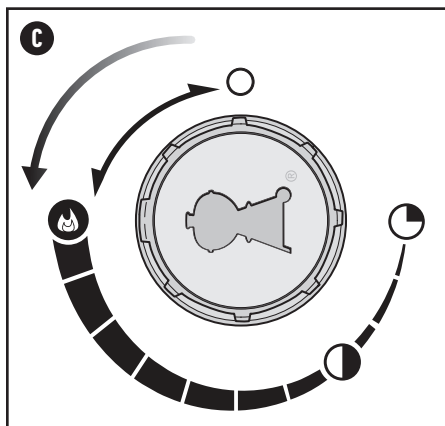
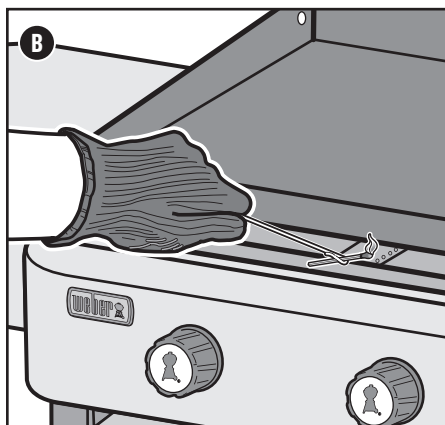
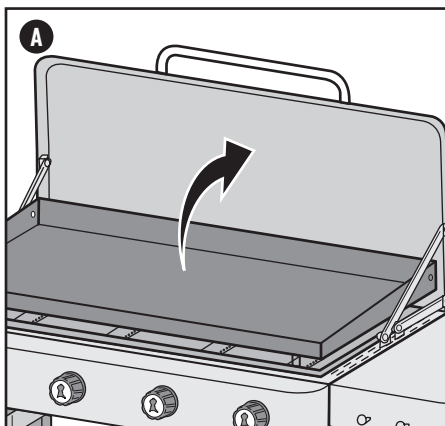
5) Presione la perilla de control del quemador lateral y gírela en sentido antihorario hasta la posición de encendido/fuego alto  (C).

6) Confirme que el quemador esté encendido mirando entre la plancha y el marco del asador.

7) Si el quemador no se enciende después de 4 segundos, gire la perilla de control del quemador hasta la posición de apagado  y espere cinco minutos para que el gas se disipe antes de intentar encender de nuevo el quemador. Si el nuevo intento no da resultado, siga las instrucciones de resolución de problemas relacionados con el flujo de gas, descritas en la página siguiente.

8) Si el quemador se enciende, el problema puede estar en el sistema de encendido. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de WEBER para aprender a revisar el sistema de encendido.

9) Vuelva a colgar el portacerillos debajo de la mesa lateral izquierda (D).



## LLAME AL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si sigue experimentando problemas, póngase en contacto con el representante del Servicio de Atención al Cliente de su zona usando la información de contacto disponible en [weber.com](http://weber.com).



## FLUJO DE GAS

### SÍNTOMA

- El asador no alcanza la temperatura deseada o se calienta de manera irregular.
- Uno o varios quemadores no se encienden.
- Al colocar la perilla de control del quemador en la posición de fuego alto, la llama es muy débil.
- Las llamas no cubren toda la longitud del quemador.
- Las llamas del quemador forman un patrón errático.

### CAUSA

El "dispositivo limitador de flujo" se ha activado. Esta característica de seguridad integrada en el regulador restringe el flujo de gas en caso de fuga de gas. La activación puede producirse inadvertidamente, incluso aunque no exista una fuga de gas. Normalmente, esto sucede al iniciar el suministro de gas en el tanque de gas LP y cuando una o más de las perillas de control no se encuentran en la posición de cierre. También puede ocurrir si el tanque de gas LP se abre demasiado rápido.

### SOLUCIÓN

Restablezca el "dispositivo limitador de flujo" cerrando la válvula del tanque de gas LP y colocando todas las perillas de control de los quemadores en la posición de apagado O. Espere cinco minutos mientras el gas acumulado se disipa y encienda de nuevo el asador siguiendo las instrucciones descritas en la sección "Operación".

El tanque de gas LP contiene poco gas o está vacío.

Rellene el tanque de gas LP.

La manguera de combustible está doblada o torcida.

Enderece la manguera de combustible.

Los puertos del quemador en cuestión están sucios.

Limpie los puertos del quemador. Consulte la sección "Limpieza de los puertos de los quemadores".

### SÍNTOMA

- Huele a gas y el quemador produce llamas de aspecto débil y amarillento.

### CAUSA

Los filtros de arañas de los quemadores están obstruidos.

### SOLUCIÓN

Limpie los filtros de arañas. Consulte el apartado "Limpieza de los filtros de arañas" de la sección "Limpieza y mantenimiento". Consulte también las ilustraciones y la información descrita en esta sección en relación con el aspecto que deben presentar las llamas y los filtros de arañas.

### SÍNTOMA

- Huele a gas y/o se escucha un ligero siseo.

### CAUSA

El sello de goma interno de la válvula del tanque de gas LP podría estar dañado.

### SOLUCIÓN

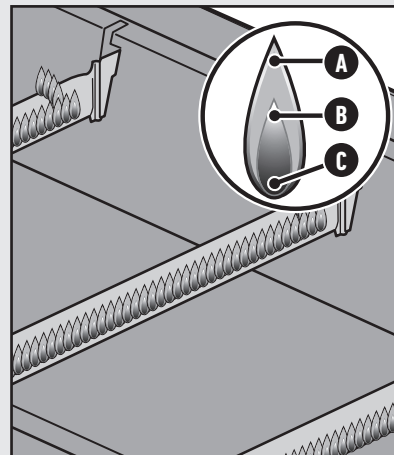
Extinga las llamas prendidas. Cierre el suministro de gas a el asador y desconecte la manguera de gas del tanque de gas LP. Inspeccione el sello de goma de la válvula del tanque de gas LP para ver si está dañado. Si lo está, devuelva el tanque al punto de compra.

La conexión entre el regulador y el tanque de gas LP podría haber quedado incompleta.

Extinga las llamas prendidas. Cierre el suministro de gas al asador. Consulte la sección INSTALACIÓN DEL TANQUE DE GAS LP Y PRUEBA DE FUGAS del manual del propietario.

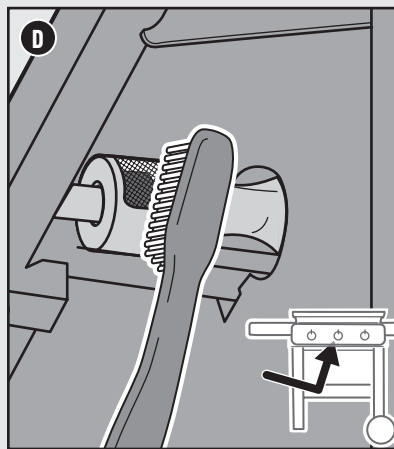
## Aspecto de las llamas que debe generar el quemador

Los quemadores del asador se ajustan en fábrica para que proporcionen la mezcla correcta de aire y gas. Cuando los quemadores funcionan correctamente, las llamas presentan un aspecto específico. Como muestra la siguiente ilustración, puede que se produzcan destellos amarillentos en las puntas (A) de las llamas, cuyo cuerpo debe ser de color azul claro por arriba (B) y azul oscuro por abajo (C).



## Filtros de arañas

Las aberturas de aire para combustión de los quemadores (D) cuentan con filtros de acero inoxidable que impiden que las arañas y otros insectos tejan telarañas y construyan nidos en su interior. El filtro de arañas/insectos puede impedir el flujo de oxígeno al quemador si acumula polvo y residuos por fuera.



⚠ **ADVERTENCIA:** No intente reparar componentes diseñados para el transporte o la combustión de gas, el encendido o el soporte estructural del asador sin contactar antes con el Departamento de Atención al Cliente de Weber-Stephen Products LLC.

⚠ **PRECAUCIÓN:** La abertura del tubo quemador debe colocarse correctamente sobre el orificio de la válvula.

## Preguntas frecuentes

### ¿QUÉ ACEITE ES MEJOR UTILIZAR?

Aceite de cocina de sabor neutro, como el aceite de canola, el aceite vegetal o el de semilla de uva.

### ¿POR QUÉ MI PLANCHA CAMBIA DE COLOR?

No se preocupe, es normal que la plancha cambie de color con el paso del tiempo. El oscurecimiento indica un mejor curado, lo que se traduce en un mejor desempeño de la plancha.

### ¿CUÁNTO TIEMPO DEBO PRECALENTAR MI PLANCHA?

Deje que el asador se precaliente unos 10-15 minutos con la plancha colocada. Esto garantizará que la superficie de cocción esté lo suficientemente caliente como para empezar a cocinar.

### ¿POR QUÉ DEBO CURAR MI PLANCHA?

Porque al hacerlo se crean capas de aceite polimerizado que oscurecerán la apariencia de la plancha y mejorarán su desempeño, dando lugar a una superficie de cocción antiadherente. Este proceso toma algo de tiempo, así que es mejor reservar algunas horas para llevarlo a cabo antes de cocinar por primera vez.

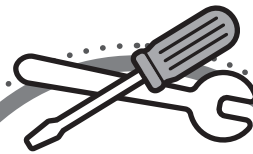
### ¿CÓMO PUEDO EVITAR QUE SE FORME EL ÓXIDO EN LA SUPERFICIE DE COCCIÓN DE LA PLANCHA?

Una superficie bien curada y el uso frecuente de la plancha son las mejores maneras de evitar que esta se oxide. Considere la posibilidad de usar una funda suave que proporcione una mejor protección (se vende por separado).

### ¿CÓMO PUEDO PROTEGER MI PLANCHA ENTRE SESIONES DE COCCIÓN?

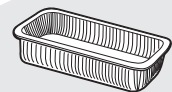
Después de cada cocción, aplique una capa fina de aceite de cocina por toda la superficie usando una toalla de papel con poca pelusa o un paño de algodón.

Para obtener más información sobre el cuidado de la plancha, escanee el código QR:



## REFACCIONES

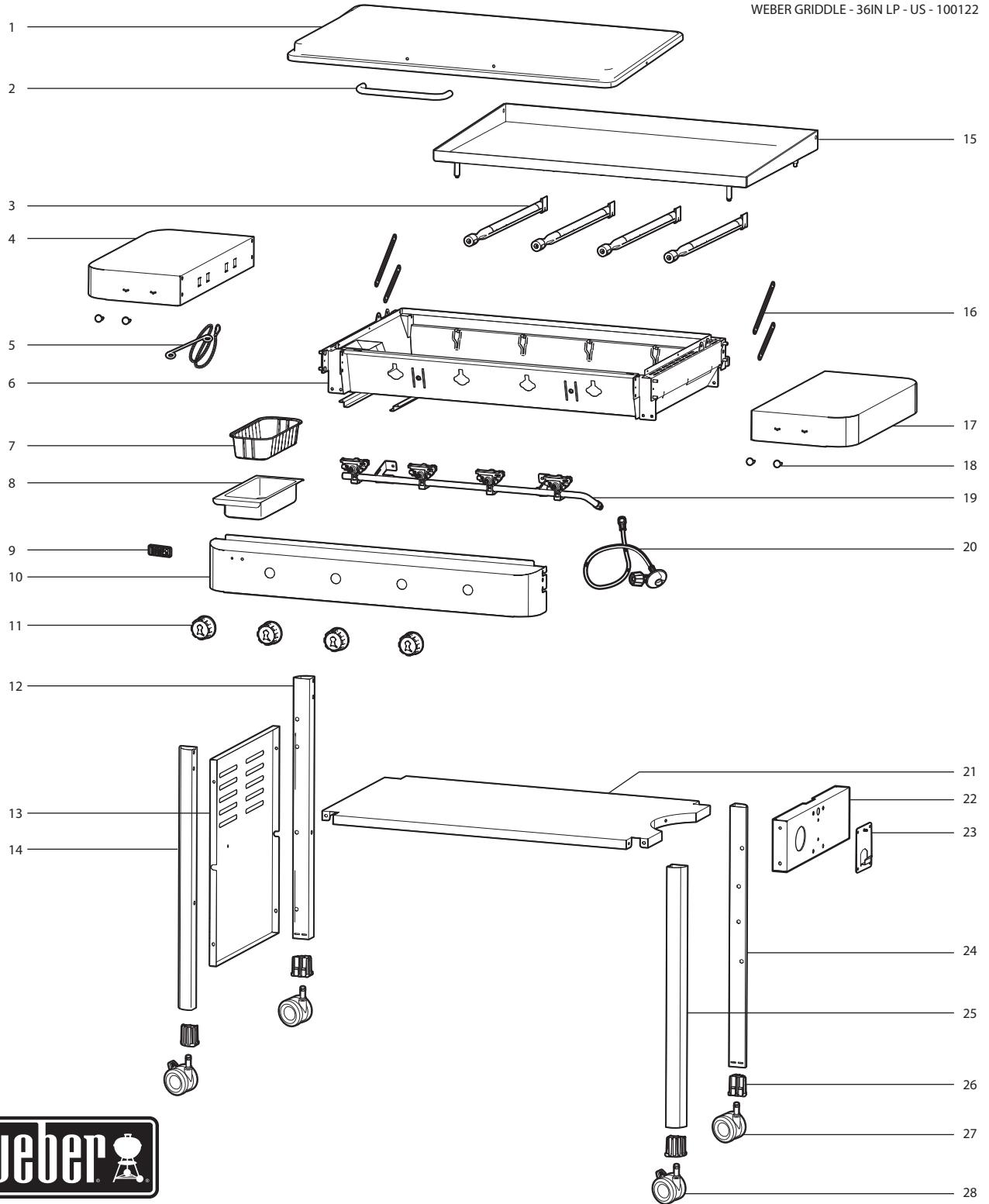
Para adquirir refacciones, póngase en contacto con su distribuidor local o visite [weber.com](http://weber.com).



## BANDEJAS PARA ESCURRIMIENTOS

Perfectas para cubrir el colector y hacer más cómoda y sencilla la limpieza.

UTENSILIOS DE ASADO INDISPENSABLES • UTENSILIOS DE ASADO INDISPENSABLES • UTENSILIOS DE ASADO INDISPENSABLES • UTENSILIOS DE ASADO INDISPENSABLES



NO OLVIDE REGISTRARSE  
weber.com

EE. UU.:  
1-800-446-1071

Canadá:  
1-800-446-1071

México:  
01 800 0093237